

AZKEN ERABAKIA

Agindu hau, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitarata dadin egunaren biharamunean, jarriko da indarrean.

Gasteiz, 1986.eko Otsailak 6.

Kultura eta Turismo Sailburua,
LUIS M^o BANDRES UNANUE.

LAN, OSASUNKETA ETA
GIZARTESEGURANTZA-SAILA

470

Bateango Harremanetarako Artezkaritzaren 1986.eko Urtarrilaren 20ko ERABAKIA, «Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza eta Arrantzu-Saileko Lanarigoarentzat Bateango Lan-Hitzarmena» errolderatzeko, gordetegian sartzeko eta argitaratzeko agindua emanaz. (Hutsen zuzenketa)

Euskal Herriko Boletín Ofizialaren 1.986.eko Urtarrilaren 31ko 20. alean argitaratu zen esandako erabaki horretan hutsak ohartuta, ondoren egiten dira beharrezko zuzenketa:

391. orrialdean.- Erabakia, Bigarren «Hau honela», hirugarren lerroan, «subsane» dioenean «subsanase» esan behar du.

392. orrialdean.- 3. Artikuluan, c) apartadua, lehen lerroan: «Actuación» dioenean «Actualización» esan behar du.

392. orrialdean.- 5. Artikuluan, c) apartadua, bigarren lerroan: «derecho reserva» dioenean «derecho a reserva» esan behar du.

394. orrialdean.- 9. Artikuluan, bigarren parrafoa, zortzigarren lerroan: «perso a» dioenean «persona» esan behar du.

394. orrialdean.- 9. Artikuluan, bigarren parrafoa, bederatzigarren lerroan: «tribu les» dioenean «tribunales» esan behar du.

394. orrialdean.- 9. Artikuluan, bigarren parrafoa, bederatzigarren lerroan: «tribu les» dioenean «tribunales» esan behar du.

394. orrialdean.- 9. Artikuluan, bigarren parrafoa, décima lerroan: «con atorias» dioenean «convocatorias» esan behar du.

394. orrialdean.- 10. Artikuluan, lehen parrafoa, lehen lerroan: «Trabajos inferior» dioenean «Trabajos de inferior» esan behar du.

394. orrialdean.- 10. Artikuluan, hirugarren parrafoa, bigarren lerroan: «seguidos no suponer» dioenean «seguidos ni suponer» esan behar du.

396. orrialdean.- 25. Artikuluan, lehen parrafoa, hirugarren lerroan: «será colectivo» dioenean «será efectivo» esan behar du.

398. orrialdean.- 40. Artikuluan, hirugarren parrafoa, lehen lerroan: «esarrollo» dioenean «desarrollo» esan behar du.

399. orrialdean.- 4. Eraskin, 3) puntoan, bigarren lerroan: «efectivos» dioenean «efectivamente» esan behar du.

DISPOSICION FINAL

La presente Orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Vitoria-Gasteiz, 6 de Febrero de 1986.

El Consejero de Cultura y Turismo,
LUIS M^o BANDRES UNANUE.

DEPARTAMENTO DE TRABAJO,
SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

470

RESOLUCION del Director de Telaciones Colectivas, de 20 de enero de 1986, por la que se dispone el registro, depósito y publicación de «Convenio Colectivo para el Personal Laboral del Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco». (Corrección de errores).

Advertidos errores en el texto de la citada Resolución, publicada en el Boletín Oficial del País Vasco, nº 20, de 31 de Enero 1986, se transcriben a continuación las oportunas correcciones:

Página 391.- Resolución, segundo resultando, tercera línea, donde dice «subsane» debe decir «subsanase».

Página 392.- Artº 3º, apartado c), primera línea: donde dice «Actuación» debe decir «Actualización».

Página 392.- Artº 5º, apartado c), segunda línea: donde dice «derecho reserva» debe decir «derecho a reserva».

Página 394.- Artº 9, segundo párrafo, octava línea: donde dice «perso a» debe decir «persona».

Página 394.- Artº 9, segundo párrafo, novena línea: donde dice «tribu les» debe decir «tribunales».

Página 394.- Artº 9, segundo párrafo, novena línea: donde dice «tribu les» debe decir «tribunales».

Página 394.- Artº 9, segundo párrafo, décima línea: donde dice «con atorias» debe decir «convocatorias».

Página 394.- Artº 10, primer párrafo, primera línea: donde dice «Trabajos inferior» debe decir «Trabajos de inferior».

Página 394, Artº 10, tercer párrafo, segunda línea: donde dice «seguidos no suponer» debe decir «seguidos ni suponer».

Página 396.- Artº 25, primer párrafo, tercera línea: donde dice «será colectivo» debe decir «será efectivo».

Página 398.- Artº 40, tercer párrafo, primera línea: donde dice «esarrollo» debe decir «desarrollo».

Página 399.- Anexo 4, punto 3), segunda línea: donde dice «efectivos» debe decir «efectivamente».

399. orrialdean.- 5. Eraskin, lehen parrafoa, bigarren lerroan: «traslado» dioenean «traspaso» esan behar du.

Gasteiz, 1986.eko Otsailak 18.

Lan Zuzendaria,
GENARO GOMEZ ECHEVARRIA.

471

Bateango Harremanetarako Artezkaritzaren 1986.eko Urtarrilaren 20ko ERABAKIA, «EUSKO TRENBI-DEAK, A.B. ENPRESAREN BATEANGO LAN-HITZARMENA» errolderatzeko, gordetegian sartzeko eta argitaratzeko agindua emanaz. (Hutsen zuzenketak).

Euskal Herriko Boletín Ofizialaren 1.986.eko Otsailaren 3ko 22. alean argitaratu zen esandako erabaki horretan hutsak ohartuta, ondoren egiten dira beharrezko zuzenketak:

425. orrialdean.- 5. Artikuluan, lehen parrafoa, bigarren lerroan: «modificada de la» dioenean «modificada la» esan behar du.

427. orrialdean.- 12. Artikuluan, c) apartadua, lehen lerroan: «Para categoría» dioenean «Para la categoría» esan behar du.

427. orrialdean.- 13. Artikuluan, b) apartadua, laugarren lerroan: «expedición» dioenean «expendición» esan behar du.

429. orrialdean.- 22. Artikuluan, 2) apartadua, zazpigarren lerroan: «destivos» dioenean «festivos» esan behar du.

429. orrialdean.- 22. Artikuluan, c) apartadua, hamargarren lerroan: «dijados» dioenean «fijados» esan behar du.

429. orrialdean.- 24. Artikuluan, bostgarren lerroan: «1987 con» dioenean «1987, con» esan behar du.

433. orrialdean.- 36. Artikuluan, c) apartadua, bederatzigarren lerroan: «petición el trabajador» dioenean «petición del trabajador» esan behar du.

433. orrialdean.- 36. Artikuluan, c) apartadua, hamabigarren lerroan: «regulara» dioenean «regularizará» esan behar du.

434. orrialdean.- 40. Artikuluan, bigarren parrafoa, lehen lerroan: «findo» dioenean «fondo» esan behar du.

437. orrialdean.- 60. Artikuluan, izenburua, «Valoración de trabajo» dioenean «Valoración de puestos de trabajo» esan behar du.

437. orrialdean.- Lehen Erabaki Iragankorra, bederatzigarren lerroan: «570 Pts. respectivamente» dioenean «570 Pts. los sábados» esan behar du.

437. orrialdean.- Lehen Erabaki Iragankorra, bederatzigarren lerroan: «respectivamente. Respecto» dioenean «sábados. A partir del 1.8.85 éstos importes pasarán a ser de 1.200 y 600 Pts. respectivamente. Respecto» esan behar du.

438. orrialdean.- Azken Erabakiak, Azken Erabakietariko hirugarrena, bigarren lerroan: «Convenio» dioenean «Convenio» esan behar du.

Gasteiz, 1986.eko Otsailak 18.

Lan Zuzendaria,
GENARO GOMEZ ECHEVARRIA.

Página 399.- Anexo 5, primer párrafo, segunda línea: donde dice «traslado» debe decir «traspaso».

En Vitoria-Gasteiz, 18 de Febrero de 1986.

El Director de Trabajo,
GENARO GOMEZ ECHEVARRIA.

471

RESOLUCION del Director de Relaciones Colectivas, de 20 de Enero de 1986, por la que se dispone el registro, depósito y publicación de «Convenio Colectivo de la Empresa Eusko Trenbideak-Ferrocarriles Vascos, S.A.». (Corrección de errores).

Advertidos errores en el texto de la citada Resolución, publicada en el Boletín Oficial del País Vasco, n.º 22, de 3 de Febrero 1986, se transcriben a continuación las oportunas correcciones:

Página 425.- Art.º 5, primer párrafo, segunda línea: donde dice «modificada de la» debe decir «modificada la».

Página 427.- Art.º 12, apartado c), primera línea: donde dice «Para categoría» debe decir «Para la categoría».

Página 427.- Art.º 13, apartado b), cuarta línea: donde dice «expedición» debe decir «expendición».

Página 429.- Art.º 22, apartado 2), séptima línea: donde dice «destivos» debe decir «festivos».

Página 429.- Art.º 22, apartado c), décima línea: donde dice «dijados» debe decir «fijados».

Página 429.- Art.º 24, quinta línea: donde dice «1987 con» debe decir «1987, con».

Página 433.- Art.º 36, apartado c), novena línea: donde dice «petición el trabajador» debe decir «petición del trabajador».

Página 433.- Art.º 36, apartado c), doceava línea: donde dice «regulara» debe decir «regularizará».

Página 434.- Art.º 40, segundo párrafo, primera línea: donde dice «findo» debe decir «fondo».

Página 437.- Art.º 60, título, donde dice «Valoración de trabajo» debe decir «Valoración de puestos de trabajo».

Página 437.- Disposición Adicional Primera, novena línea: donde dice «570 Pts. respectivamente» debe decir «570 Pts. los sábados».

Página 437.- Disposición Adicional Primera, novena línea: donde dice «respectivamente. Respecto» debe decir «sábados. A partir del 1.8.85 éstos importes pasarán a ser de 1.200 y 600 Pts. respectivamente. Respecto».

Página 438.- Disposiciones Finales, Disposición final tercera, segunda línea: donde dice «CTonvenio» debe decir «Convenio».

En Vitoria-Gasteiz, 18 de Febrero de 1986.

El Director de Trabajo,
GENARO GOMEZ ECHEVARRIA.